CSQ

www.imq.it

CISQ is a member of IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATE N. **9190.SGM1**
CERTIFICADO N.

WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY
CERTIFICA QUE EL SISTEMA DE CALIDAD DE

SOGIMAIR, S.A.

CRTA. SANTA CREU DE CALAFELL, 78/80 –
08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) – SPAIN

OPERATIVE UNITS
INSTALACIÓN DE

CRTA. SANTA CREU DE CALAFELL, 78/80 –
08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) – SPAIN
POL. IND. "LA POVEDA" C/. CABO DE FINISTERRE 19 –
28500 ARGANDA DEL REY (MADRID) – SPAIN
POL. IND. "MONTCADAIII" C/. PLA DE FOIOS 24/A –
46113 MONTCADA (VALENCIA) – SPAIN
POL. IND. "MALPICA-ALFINDÉN" C/. OLIVO 41 –
50171 PUEBLA DE ALFINDEN (ZARAGOZA) – SPAIN
POL. IND. "PLA DE LLERONA" C/. LUXEMBURG 16 –
08520 LES FRANQUESES DEL VALLÉS (BARCELONA) – SPAIN
AVDA. DE ARAGÓN 4 – 26006 LOGROÑO (LA RIOJA) – SPAIN

IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
REÚNE LOS REQUISITOS DE LA NORMA

ISO 9001:2008

FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES
PARA LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES

Comercialización y servicio de asistencia técnica de maquinaria
(aire comprimido y refrigeración industrial)
Products supplier and customer service for complete compressed air systems and industrial coolers

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2008 requirements
Rererido al manual de calidad para la aplicación de la norma ISO 9001:2008

THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY AND MANAGEMENT SYSTEMS
EL PRESENTE CERTIFICADO ESTÁ SUJETO AL RESPETO DEL REGLAMENTO PARA LA CERTIFICACIÓN DE LOS SISTEMAS DE CALIDAD Y DE GESTIÓN EN LAS EMPRESAS

FIRST ISSUE	*CURRENT ISSUE*	*EXPIRY DATE*
PRIMERA EMISIÓN	*EMISIÓN ACTUAL*	*VÁLIDO HASTA*
2010-04-22	2010-04-22	2013-04-21

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

SINCERT EA : 18

SGQ N°005A, SGA N°006D, SCR N°008F, SSI N°.026, PRD N°008

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Quality System within three years according to IMQ rules
La validez de este certificado está subordinada a control anual y a la re-examen completa del Sistema de Calidad con periodicidad trienal según los procedimientos de IMQ

FEDERAZIONE CISQ

www.cisq.com

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/IMQ-CSQ

hereby certify that the organization

SOGIMAIR, S.A.

CRTA. SANTA CREU DE CALAFELL, 78/80 – 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) – SPAIN
POL. IND. "LA POVEDA" C/. CABO DE FINISTERRE 19 – 28500 ARGANDA DEL REY (MADRID) – SPAIN
POL. IND. "MONTCADAIII" C/. PLA DE FOIOS 24/A – 46113 MONTCADA (VALENCIA) – SPAIN
POL. IND. "MALPICA-ALFINDÉN" C/. OLIVO 41 – 50171 PUEBLA DE ALFINDEN (ZARAGOZA) – SPAIN
POL. IND. "PLA DE LLERONA" C/. LUXEMBURG 16 –08520 LES FRANQUESES DEL VALLÉS (BARCELONA) – SPAIN
AVDA. DE ARAGÓN 4 – 26006 LOGROÑO (LA RIOJA) – SPAIN

for the following field of activities

Products supplier and customer service for complete compressed air systems and industrial coolers

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2008 requirements

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on: 2010 - 04 - 22

Registration Number: IT - 69118

René Wasmer
President of IQNET

Gianrenzo Prati
President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR *Spain* AFAQ AFNOR *France* AIB-Vinçotte International *Belgium* ANCE *Mexico* APCER *Portugal* CISQ *Italy* CQC *China* CQM *China* CQS *Czech Republic* Cro Cert *Croatia* DQS *Germany* DS *Denmark* ELOT *Greece* FCAV *Brazil* FONDONORMA *Venezuela* HKQAA *Hong Kong China* ICONTEC *Colombia* IMNC *Mexico* Inspecta Certification *Finland* IRAM *Argentina* JQA *Japan* KFQ *Korea* MSZT *Hungary* Nemko AS *Norway* NSAI *Ireland* PCBC *Poland* QMI *Canada* Quality Austria *Austria* RR *Russia* SAI Global *Australia* SII *Israel* SIQ *Slovenia* SIRIM QAS International *Malaysia* SQS *Switzerland* SRAC *Romania* TEST St Petersburg *Russia* *YUQS Serbia*

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com